



Теплица напольная горизонтальная для выращивания рассады GA-House-max в комплекте с фитосветильниками / Үйде көшет өсіруге арналған ашық тік жылыжай GA-House-max сзықты фито-шамдары бар.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ (ПАСПОРТ) ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҮСҚАУЛЫҚ (ТӨЛҚҰЖАТ)

Уважаемый покупатель! / Құрметті сатып алушы!

Благодарим Вас за покупку продукции торговой марки GREEN APPLE и доверие к нашей компании.

Данный документ распространяется на теплицу напольную горизонтальную для выращивания рассады GA-House-max в комплекте с линейными фитосветильниками и предназначен для руководства по ее сборке, эксплуатации, транспортировке, хранению и утилизации. / Бұл құжат желілік фитолампаралары бар GA-House-max үйде көшет өсіруге арналған сыртқы тік жылыжайға қатысты және оны құрастыруға, пайдалануға, тасымалдауға, сақтауға және жоюға арналған. ! Внимательно изучите данное руководство перед использованием изделия и сохраните его до конца эксплуатации. / ! Өнімді қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны пайдаланудың соңына дейін сақтаңыз. ! Информацию о видах опасных воздействий

Изделие не содержит опасных и вредных для здоровья человека веществ, которые могут выделяться в процессе. / ! Қауіпті әсерлердің түрлері туралы мәліметтер Өнімде процесс кезінде бөлінуі мүмкін адам денсаулығына қауіпті және зиянды заттар жоқ. **ВНИМАНИЕ! ПЕРЕМЕННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ 230 В ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ! / НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! АЙНАЛЫМЫ КЕРНЕУ 230 В ӨМІРГЕ ҚАУІП!**

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ / ЖАЛПЫ

Данная теплица идеальна для выращивания растений. Соответствует требованиям «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» (ТР ЕАЭС 037/2016), Технического регламента Таможенного союза «О безопасности низковольтного оборудования» (ТР ТС 004/2011), Технического регламента Таможенного союза «Электромагнитная совместимость технических средств» (ТР ТС 020/2011) и не представляет опасности для жизни, здоровья людей и окружающей среды после окончания срока службы. / Бұл жылыжай үйде өсімдіктерді өсіру үшін өте қолайлы. «Электр және радиоэлектроника өнімдерінде қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» (ЕАЭО ТР 037/2016), Кеден одағының «Төмен вольтты жабықтың қауіпсіздігі туралы» Техникалық регламентінің (ТР ТС) талаптарына сәйкес келеді. 004/2011). Кеден одағының «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Техникалық регламенті (ТР КО 020/2011) және оның қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін өмірге, адам денсаулығына және қоршаған ортаға қауіп төндірмейді.

2. СХЕМА СБОРКИ / ЖИНАУ ДИАГРАММАСЫ

1. Распакуйте теплицу и проверьте наличие всех составных частей. / Жылыжайды орауыштан шығарып, барлық бөліктердің қосылғанын тексеріңіз
2. Соберите теплицу как показано на рисунке 1. / Жылыжайды 1-суретте көрсетілгендей жинаңыз.

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ / ТОЛЫҚТЫҚ

- 20 шт пластиковые крепления / 20 дана пластикалық бекіткіштер
- 15 шт трубка металлическая 16 мм x 87 см / 15 дана металл түтік 16 мм x 87 см
- 2 шт трубка металлическая 16 мм x 85 см / 2 дана металл түтік 16 мм x 85 см
- 4 шт трубка металлическая 16 мм x 32,5 см / 8 дана металл түтік 16 мм x 32,5 см
- 5 шт трубка металлическая 16 мм x 68,5x6,5 см / 8 дана металл түтік 16 мм x 68,5x6,5 см
- 8 шт колышки металлические 10*7 см / 8 дана металл қазық 10*7 см
- 2 шт фитосветильник линейный 24 Вт / 2 дана сызықты фитолайт 24 Вт
- 8 шт чехол из ПВХ на молнии / 1 дана ПВХ найзағай қорабы

4. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ / ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

ВНИМАНИЕ! ВСЕ РАБОТЫ ПО ПОДКЛЮЧЕНИЮ И УСТАНОВКЕ СВЕТИЛЬНИКОВ ДОЛЖНЫ ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ПРИ ОТКЛЮЧЕННОМ ПИТАНИИ СЕТИ! / НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! АРМАТУРАЛАРДЫ ҚОСУ ЖӘНЕ ОРНАТУ БОЙЫНША БАРЛЫҚ ЖҰМЫСТАР ЭЛЕКТР ҚУАТЫН ӨШІРГЕН КЕЗДЕ ОРЫНДАЛУЫ КЕРЕК!

- Запрещается пользоваться светильником в местах повышенной влажности (ванные комнаты и др.). / Шамды ылғалдылығы жоғары жерлерде (ванна бөлмелері және т.б.) пайдалануға тыйым салынады.
- Не допускается эксплуатация в химически агрессивных и взрывоопасных средах. / Химиялық агрессивті және жарылғыш ортада жұмыс істеуге рұқсат етілмейді.
- Любые работы со светильником в процессе эксплуатации, необходимо производить при отключенном питании. / Жұмыс кезінде шаммен кез келген жұмыс электр қуатын өшіріп тұру керек.
- Для чистки светильника необходимо использовать мягкую сухую ткань. / Шамды тазалау үшін жұмсақ құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.
- Не используйте для чистки светильника химически активные и агрессивные чистящие средства. / Шамды тазалау үшін химиялық белсенді және агрессивті тазалау құралдарын пайдаланбаңыз.
- Не используйте нагрузку выше максимальных. Это может привести к поломке теплицы и светильников. / Максимальды мәннен жоғары жүктемелерді пайдаланбаңыз. Бұл жылыжай мен қондырғылардың бұзылуына әкелуі мүмкін.

5. ОБСЛУЖИВАНИЕ / ҚЫЗМЕТ

Держите светильники в чистоте, не допускайте оседания на него пыли, конденсата. / Шамды таза ұстаңыз, оған шаң мен конденсаттың түсуіне жол бермеңіз.

6. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ / ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Транспортировка и хранение изделия должны производиться в упаковке с соблюдением мер предосторожности от механических повреждений и воздействия атмосферных осадков. / Өнімді тасымалдау және сақтау механикалық зақымданудан және жауын-шашынның әсерінен сақтық шараларын сақтай отырып, қаптамада жүзеге асырылуы керек.

7. РЕАЛИЗАЦИЯ / ӨТКІЗУ

Согласно требованиям законодательства территории реализации. / Сату аумағының заңнамасының талаптарына сәйкес.

8. УТИЛИЗАЦИЯ / КӨТКЕНУ

Изделие необходимо утилизировать согласно требованиям законодательства территории реализации. / Өнім сату аумағының заңнамасының талаптарына сәйкес жойылуы керек.

9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ / ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ШЕШУ ЖОЛДАРЫ

ВНИМАНИЕ! ВСЕ РАБОТЫ СВЯЗАННЫЕ, С УСТРАНЕНИЕМ ВОЗМОЖНЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ ИЗДЕЛИЯ, ДОЛЖНЫ ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ПРИ ОТКЛЮЧЕННОМ ПИТАНИИ СЕТИ! / НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! ӨНІМНІҢ МҮМКІН БОЛАТЫН АҚАУЛАРЫН ЖОЮҒА БАЙЛАНЫСТЫ БАРЛЫҚ ЖҰМЫСТАР ЭЛЕКТР ҚУАТЫН ӨШІРУ КЕЗІНДЕ ОРЫНДАЛУЫ КЕРЕК!

Светильник не работает / Шам жұмыс істемейді	- проверьте наличие сетевого напряжения питания 220В / 220В желдігегі кернеудің болуын тексеріңіз - проверьте соединение светильника с сетевым шнуром / шамның электр сымына қосылуын тексеріңіз
--	---

Если эти способы Вам не помогли, для устранения неисправности обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам. / Егер бұл әдістер сізге көмектеспесе, ақаулықты жою үшін білікті мамандардан көмек сұраңыз.

10. СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ / ӨНІМ МӘЛІМЕТТЕРІ

Сведения об изделии приведены в таблице 3. / Өнім туралы мәліметтер 3-кестеде көрсетілген.

Таблица 3 / 3-кесте

Наименование изделия / Өнімнің атауы	Теплица напольная горизонтальная GA-House-max в комплекте с фитосветильниками / Сыртқы тік жылыжай GA-House-max сызықты фитолампаралары бар
Модели изделия / Өнім үлгілері	GA-House-max
Товарный знак / Сауда белгісі	Green Apple
Страна изготовитель / Өндіруші ел	Китай / Қытай
Наименование изготовителя / Өндірушінің аты	АТЛ Бизнес (Шэньчжэнь) КО., ЛТД
Адрес изготовителя / Өндірушінің мекенжайы	КНР, 518054, Шэньчжэнь, Наньшань Дистрикт, Чуаньшэ стрит, Нос Баолічэн Билдинг, рум 901
Информация для связи с изготовителем / Өндірушімен байланысу үшін ақпарат	alt_company@163.com

